

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2018/1021****z 18. júla 2018****o prijatí technických noriem a formátov potrebných na automatické priradovanie prostredníctvom spoločnej IT platformy s použitím európskej klasifikácie a interoperability medzi vnútroštátnymi systémami a európskou klasifikáciou****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/589 z 13. apríla 2016 o Európskej sieti služieb zamestnanosti (EURES), prístupe pracovníkov k službám v oblasti mobility a o ďalšej integrácii trhov práce a o zmene nariadenia (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) č. 1296/2013 <sup>(1)</sup>, najmä na jeho článok 19 ods. 6,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2016/589 sa zriaďuje spoločná IT platforma na účely priradovania voľných pracovných miest k žiadostiam o zamestnanie a životopisom (profily uchádzačov o zamestnanie) v Európskej únii.
- (2) S cieľom umožniť priradovanie voľných pracovných miest k žiadostiam o zamestnanie a k profilom uchádzačov o zamestnanie sa informácie musia vymieňať podľa jednotného systému v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2016/589 na základe spoločných technických noriem a formátov.
- (3) S cieľom umožniť v rámci spoločnej IT platformy kvalitné priradovanie vo viacerých jazykoch sa v článku 19 nariadenia (EÚ) 2016/589 stanovuje používanie Európskej klasifikácie zručností, kompetencií, kvalifikácií a povolání.
- (4) Členské štáty, ktoré sa rozhodnú nepoužívať európsku klasifikáciu vo svojich vnútroštátnych systémoch pre voľné pracovné miesta a profily uchádzačov o zamestnanie pripojené k jedinému koordinovanému kanálu, v zmysle článku 18 nariadenia (EÚ) 2016/589, musia na to, aby sa umožnila interoperabilita, vytvoriť krížové odkazy medzi klasifikáciami, ktoré využívajú ich systémy, a európskou klasifikáciou.
- (5) Vytvorenie krížových odkazov medzi vnútroštátnymi, regionálnymi alebo odvetvovými klasifikáciami a európskou klasifikáciou si vyžaduje vytvorenie a pravidelnú aktualizáciu inventárov a tabuliek určených pre krížové odkazy.
- (6) Na uľahčenie vytvorenia a aktualizácie takýchto inventárov a tabuliek určených pre krížové odkazy a následnej výmeny informácií založenej na krížových odkazoch by Komisia mala poskytnúť podporu prostredníctvom potrebných technických noriem, formátov a vhodných technických aplikácií.
- (7) Uverejnením tabuliek pre krížové odkazy jednotlivých štátov a ich výmenou s Komisiou a ostatnými členskými štátmi členské štáty prispievajú k rozvoju a zlepšovaniu európskej klasifikácie a služieb a nástrojov, ktoré poskytuje EURES, ako sú algoritmy vyhľadávania a nástroje priradovania.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru EURES,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1***Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti**

Týmto rozhodnutím sa stanovujú technické normy a formáty potrebné na automatické priradovanie prostredníctvom spoločnej IT platformy s použitím európskej klasifikácie a interoperability medzi vnútroštátnymi systémami a európskou klasifikáciou.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 107, 22.4.2016, s. 1.

## Článok 2

**Vymedzenie pojmov**

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „tabuľky pre krížové odkazy“ sú strojovo čitateľné tabuľky zhody, ktoré vyjadrujú, ako pojmy v jednej klasifikácii súvisia s jedným alebo viacerými pojmami v inej klasifikácii. Tabuľky pre krížové odkazy sa používajú na automatické transkódovanie informácií na účely automatického priradovania prostredníctvom spoločnej IT platformy;
- b) „strojovo čitateľný“ znamená, že informácie sa predkladajú vo formáte, ktorý je ľahko čitateľný pre počítač;
- c) „transkódovanie“ je proces konverzie informácií z jednej formy kódového vyjadrenia na inú;
- d) „syntax“ sú pravidlá a mechanizmy na predkladanie informácií štruktúrovaným spôsobom;
- e) „platforma služieb ESCO“ je webová stránka, na ktorej Komisia zverejňuje Európsku klasifikáciu zručností, kompetencií, kvalifikácií a povolání, a ktorá je verejne prístupná <sup>(1)</sup>.

## Článok 3

**Vytvorenie tabuliek pre krížové odkazy**

1. Členské štáty, ktoré používajú vnútroštátne, regionálne alebo odvetvové klasifikácie pri zaznamenávaní informácií týkajúcich sa povolání, zručností alebo kompetencií vo vnútroštátnych systémoch pre voľné pracovné miesta alebo profily uchádzačov o zamestnanie pripojené k jedinému koordinovanému kanálu v zmysle článku 18 nariadenia (EÚ) 2016/589, musia na účely ich sprístupnenia na portáli EURES v súlade s článkom 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/589 vytvárať a používať strojovo čitateľné tabuľky pre krížové odkazy medzi každou z týchto vnútroštátnych, regionálnych a sektorových klasifikácií a európskou klasifikáciou prijatou podľa článku 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/589.
2. Členské štáty vytvárajú tieto tabuľky v súlade so spoločnými technickými normami a formátmi s cieľom umožniť efektívne automatické priradovanie prostredníctvom spoločnej IT platformy uvedenej v článku 19 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2016/589.
3. Technické normy a formáty uvedené v odseku 2 pozostávajú zo:
  - a) súboru informácií, ktorý sa má do tabuliek pre krížové odkazy zahrnúť,
  - b) syntaxu na vyjadrenie tohto súboru informácií.
4. Európsky úrad pre koordináciu siete EURES oznamuje a sprístupňuje technické normy a formáty uvedené v odseku 2 na extranete portálu EURES <sup>(2)</sup>.
5. Ako sa stanovuje v článku 19 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/589, Európska komisia a Európsky úrad pre koordináciu siete EURES poskytujú členským štátom pri vytváraní krížových odkazov podporu. Sprístupní sa najmä aplikácia určená na pomoc pri vytváraní a aktualizácii inventárov a tabuliek pre krížové odkazy.
6. Členské štáty, ktoré používajú európsku klasifikáciu na vnútroštátnej úrovni podľa článku 19 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/589, nemusia vytvárať tabuľky pre krížové odkazy, ako sa uvádza v tomto rozhodnutí.
7. V súlade s postupmi stanovenými v článku 6 môže Európsky úrad pre koordináciu siete EURES technické normy a formáty aktualizovať.

## Článok 4

**Zabezpečenie interoperability so spoločnou IT platformou prostredníctvom tabuliek pre krížové odkazy**

Tabuľky pre krížové odkazy uvedené v článku 3 sa používajú na automatické transkódovanie informácií o voľných pracovných miestach alebo o profiloch uchádzačov o zamestnanie na účely automatického priradovania prostredníctvom spoločnej IT platformy. Členské štáty zabezpečia, aby sa všetky kódy ich vnútroštátnych, regionálnych a odvetvových klasifikácií v prípade voľných pracovných miest a profilov uchádzačov o zamestnanie podľa článku 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/589 boli pomocou tabuliek pre krížové odkazy na transkódovanie nahradené alebo doplnené zodpovedajúcimi kódmi európskej klasifikácie, a to pred tým, ako sa sprístupnia na portáli EURES.

<sup>(1)</sup> <http://ec.europa.eu/esco>

<sup>(2)</sup> <http://eures.europa.eu>

## Článok 5

**Uverejnenie tabuliek pre krížové odkazy**

Členské štáty sprístupnia svoje tabuľky pre krížové odkazy tak, že ich uverejnia na platforme služieb ESCO pomocou noriem a formátov definovaných v článku 3 ods. 2

## Článok 6

**Správa a aktualizácia technických noriem a formátov**

1. Všetky členské štáty vymenúvajú a prostredníctvom svojich národných úradov pre koordináciu siete EURES oznamujú Európskemu úradu pre koordináciu siete EURES údaje o jednotnom kontaktnom mieste, kam môžu byť adresované všetky žiadosti, otázky a oznámenia týkajúce sa uplatňovania tohto rozhodnutia.
2. Koordinačná skupina pre EURES uvedená v článku 14 nariadenia (EÚ) 2016/589 raz za rok preskúma uplatňovanie tohto rozhodnutia.
3. Európsky úrad pre koordináciu siete EURES môže aktualizovať technické normy a formáty uvedené v článku 3 ods. 2, ak je to v záujme efektívneho automatického priradovania prostredníctvom spoločnej IT platformy potrebné.
4. Pred prijatím každej novej verzie technických noriem a formátov a jej sprístupnením na extranete portálu EURES sa Európsky úrad pre koordináciu siete EURES formálne poradí s koordinačnou skupinou pre EURES.

## Článok 7

**Nadobudnutie účinnosti**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 18. júla 2018

*Za Komisiu*  
*predseda*  
Jean-Claude JUNCKER